



理 事 会

Distr.: General
13 August 2002
Chinese
Original: English/Spanish

第八届会议

牙买加金斯敦

2002 年 8 月 5 日至 16 日

法律和技术委员会主席关于管理局第八届会议期间
委员会工作的报告

1. 在管理局第八届会议期间，法律和技术委员会举行了七次会议。委员会选举 Arne Bjarlykke（挪威）为主席，Frida Maria Armas Pfirter（阿根廷）为副主席。在本届会议期间，委员会审议了以下项目：

(a) 承包者按照《“区域”内多金属结核探矿和勘探规章》提交的年度报告；

(b) 印度和大韩民国提交的关于最后放弃开辟区的报告；

(c) 审议“区域”内多金属硫化物和富钴壳探矿和勘探细则、条例和程序；

(d) 管理局环境数据和资料标准化问题工作会议和海洋环境研究国际合作前景问题工作会议的成果。

一. 承包者的年度报告

2. 委员会指出，应在 2002 年 3 月底前收到第一件年度报告。截至 2002 年 7 月 5 日，收到中国大洋矿产资源研究开发协会（中国大洋协会）、国际海洋金属联合组织（海洋金属组织）、深海资源开发有限公司和

大韩民国的报告。委员会收到了秘书处对这些报告的初步评价。委员会获悉，2002 年 7 月，收到了南海地质协会（俄罗斯联邦）和法国海洋开发研究所/法国结核研究协会（结核协会）的报告。此外，印度政府提交了 2001 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间的定期报告。秘书处来不及对这些报告作出评价。

3. 委员会以秘书处准备的初步评价为出发点讨论和评价了所有承包者提交的报告。为此目的，委员会举行了非正式的工作组会议，审查承包者所进行的以下方面工作：(a) 地质和地球物理制图和取样；(b) 环境监测；(c) 开采技术；(d) 法律和财务问题。

4. 委员会发现，所有承包者都已努力遵守合同规定的提交报告要求。但它也发现，年度报告尚须完整齐全，以便委员会妥善了解情况。因此，委员会对每一承包者提出了一些具体建议，并请秘书长要求承包者满足标准条款第 10 节的规定要求。委员会的详细报告和建议载于 ISBA/8/LTC/2 号文件。

5. 委员会指出，这些是承包者提交的第一件报告。既没有报告编写方法，也没有报告评价方法，而且委员会认为在本届会议上已花费太多时间来详细研究这些报告。有鉴于此，委员会决定在今后设立一个小

* 由于技术上的理由重新印发。

组委员会，以便协助秘书处编写年度报告评价草稿。为 2003 年设立了一个小组委员会，成员包括 Lindsay Parson、Rodrigo Urquiza Caroca 和 Frida Maria Armas Pfirter。为便于承包者提出报告，委员会还根据规章（见 ISBA/8/LTC/2 号文件）的规定订立了年度报告标准格式。委员会强调，承包者应严格遵守这一要求，即在历年结束后 90 天内提交年度报告。

二. 关于最后放弃开辟区的报告

6. 委员会还注意到印度（ISBA/8/LTC/R.1）和大韩民国（ISBA/8/LTC/R.3）所提交的关于最后放弃开辟区的报告。

三. 多金属硫化物和富钴壳

7. 在 2002 年 8 月 7 日管理局举行为期一天的研讨会后，委员会开始审议有关多金属硫化物和富钴铁锰壳的探矿和勘探的规则、规章和程序方面的问题，审议中使用理事会秘书处 2001 年编写的文件（ISBA/7/C/2）作为讨论的基础。就这一问题的讨论举行了公开会议，以便理事会成员有机会跟踪了解委员会的辩论。

8. 委员会在对秘书处的研究报告中建议的方法进行初步讨论时强调，在制定规章方面必须小心谨慎，须以合乎逻辑的方式行事。讨论中强调，考虑到“区域”内活动所涉及的不确定性，任何探矿和勘探计划在经过一个初级阶段以后，都要接受审查。在鼓励探矿和勘探，并据此向潜在探矿者提供对特定区域的权利以及申请勘探合同的优先权的同时，也必须确保管理局得到充分的数据和资料，特别是有关海洋环境的保护和养护方面的资料。

9. 委员会请秘书处在其下次会议前向其提供有关硫化物和壳的问题的进一步资料。特别是，请秘书处提供一份有关壳和硫化物开采活动的潜在环境后果的报告。还请秘书处审查文件 ISBA/7/C/2 附件所载

各示范条款，以便结合委员会的讨论情况，编写一套探矿和勘探规章的订正草案。委员会在下次会议上将要讨论的与规章有关的问题中包括累进收费制而不是放弃制、进一步审议颁发许可证的格栅制度和进一步制定及拟订适用于这些资源的类似制度等。已建议秘书处考虑关于陆地和沿岸方面的有关国家立法条款，它们可能有助于委员会进行审议。

10. 已商定，委员会将于 2003 年召开为期两周的会议。紧靠第九届会议之前举行该会；在会议的第一周，委员会将分成若干非正式工作组，以期便于详细审议有关规章的具体问题。非正式工作组的各协调员和讨论专题如下：加洛·卡雷拉——勘探活动的环境影响、让皮埃尔·勒诺布勒——勘探区域的面积以及承包商可能向管理局放弃其中一些区域的制度、艾伯特·霍夫曼——要求申请者递交的详细阐述其意图的工作计划表格以及巴伊迪·迪内——承包商和管理局之间的安排的类型，不论是否是一种两者分摊区域、联合企业或某种其他方式的类似制度。

四. 工作会议的成果以及对未来工作会议的建议

11. 委员会听取了关于管理局有关海洋数据和资料标准化工作会议以及关于海洋环境研究国际合作前景问题工作会议成果的报告。还向委员会通报了在 2003 年就为克拉里昂—克利珀顿断裂区制定一种地质模式问题举行工作会议的提议。委员会成员支持该项提议，但也注意到有必要评价保留区域的现有数据以及需要“区域”资源分类制度。

12. 委员会还强调所提议的作为管理局核心活动的中央数据存放处的重要性，请秘书处在下次会议上提供一份报告，并演示数据库。还强调向委员会成员提供管理局手头持有数据的编目是很重要的。